

成为成年人之后
再想开始新的爱好
就非常难了

要试着去旅行吗

唔……

大家都是忙碌的现代人了
难免会冒出一些

「这件事情是否具有
就算牺牲本就可怜的闲暇时间
也要去做的价值呢？」

等等类似的疑问
注意到时间已是深夜
这种情况总是时有发生不是吗



正是一个这样的典型现代人鼓
正被拉着进行一场所谓
「合理之旅」的角打旅行



他们前往的第一站
便是汇集着各种本地酒的
老派角打店……



在店里度过了
像是周游全国的时光后
他们向着下一个地方出发

◆请接着享用有神秘美女作伴的角打之旅吧♪

春醒未解听更漏
欲扣天门正此时

万点灯辉连异界
轻持星火溯云枝

说起角打之旅

鐵火
道運机

刚才的店我觉得
就已经够美味了
这次又要去哪里？

呼呼呼

刚才喝得
不是只有日本酒吗？

小鼓
说到底如果想要
真正享受日本
果然还是少不了
异域文化：

这次要喝的
就应该是西洋酒吧？

※…法语你好

b
o
n

j
o
u
r

GOKUJYO WINE

Bisyu Vin

no-Vino



这里就是适合用外语
打招呼的
酒吧样式角打酒馆哦♪

来尽情享受
充满国际风味的
酿造酒吧！

……!!



请从菜单中挑选吧

ガッ

是女掌柜……！



四处洋溢着
异域风情！
虽然跟刚才同为角打
但氛围感觉完全不一样……

感觉
顾客群体也都很高端……

(炒杂菜：注释一)

炒杂菜、生火腿
炒面……？

这烟熏拼盘
看着也不错啊

其实我也想过
自己在家做一次
烟熏拼盘试试

没有专门烟熏的锅具
也无所谓
只要准备好平底锅
和一些其他器具
就能做出烟熏拼盘了

食材

锡纸

樱花木 胡桃木 苹果木
自己喜欢的烟熏木屑



那为啥没有
实操过呢？

因为感觉只要
做过一次
就不会
再这么感兴趣了……

真的要
做做看吗？
之类……

浪费材料
也很
令人討厭



你们喜欢
烟熏味道的話
这边有推荐
搭配的葡萄酒

如果能接受
酿造木桶的味道的话
这款非常适合哦

这款白葡萄酒能品尝到
与烟熏食品一样的熏制风味

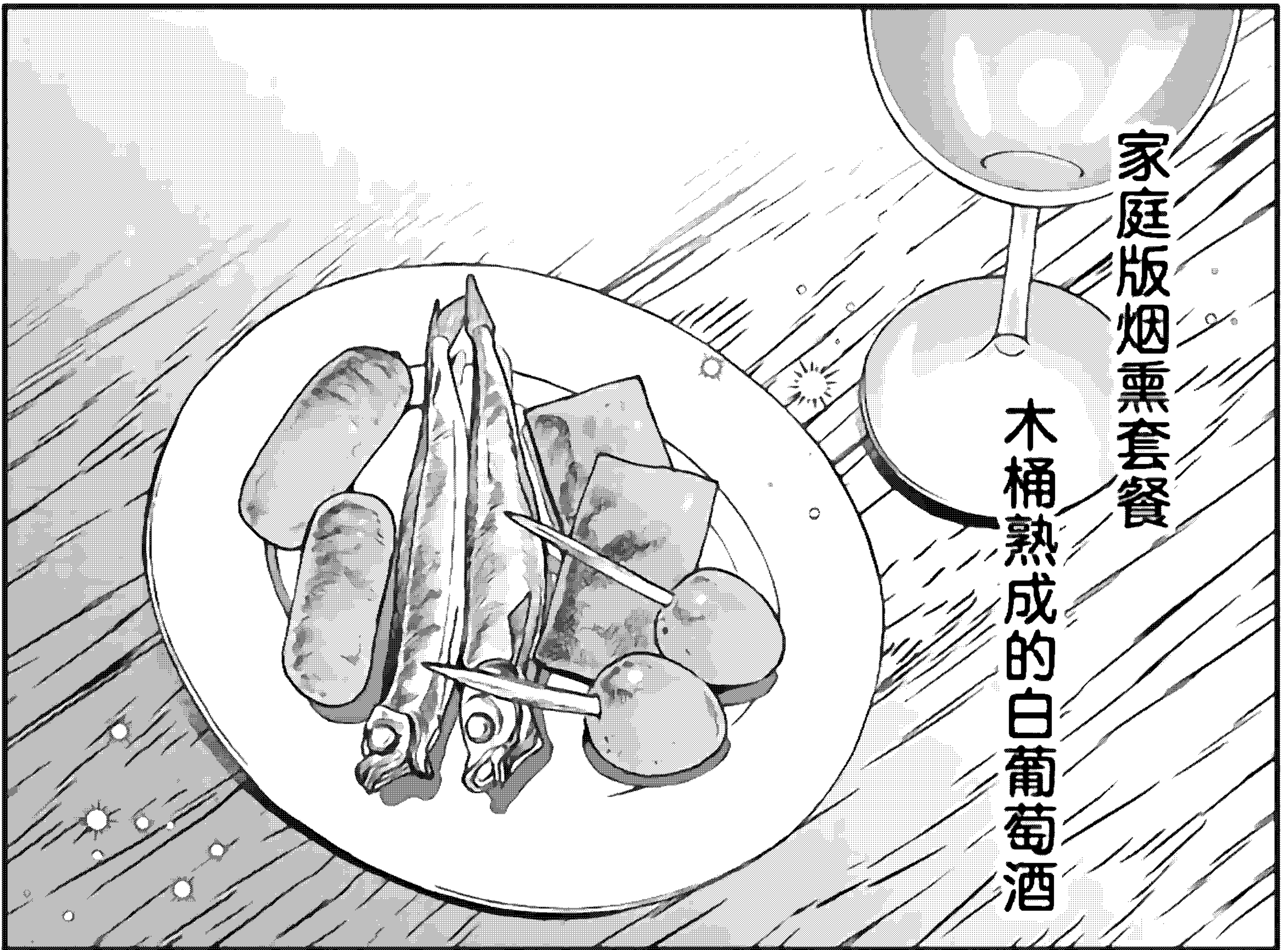
啊——
听着真不错

喜欢桶的风味



家庭版烟熏套餐

木桶熟成的白葡萄酒



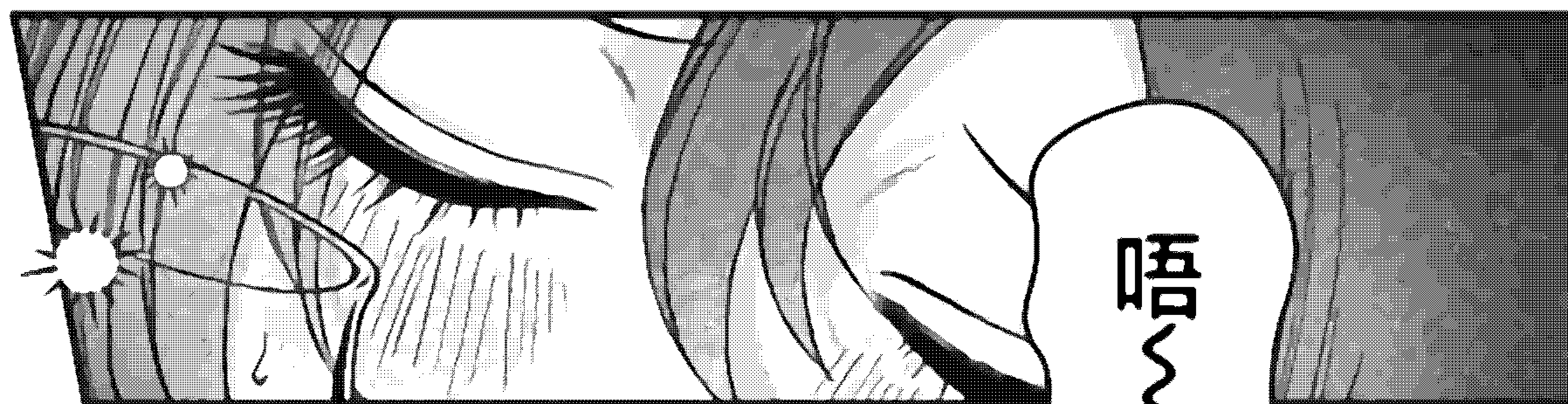
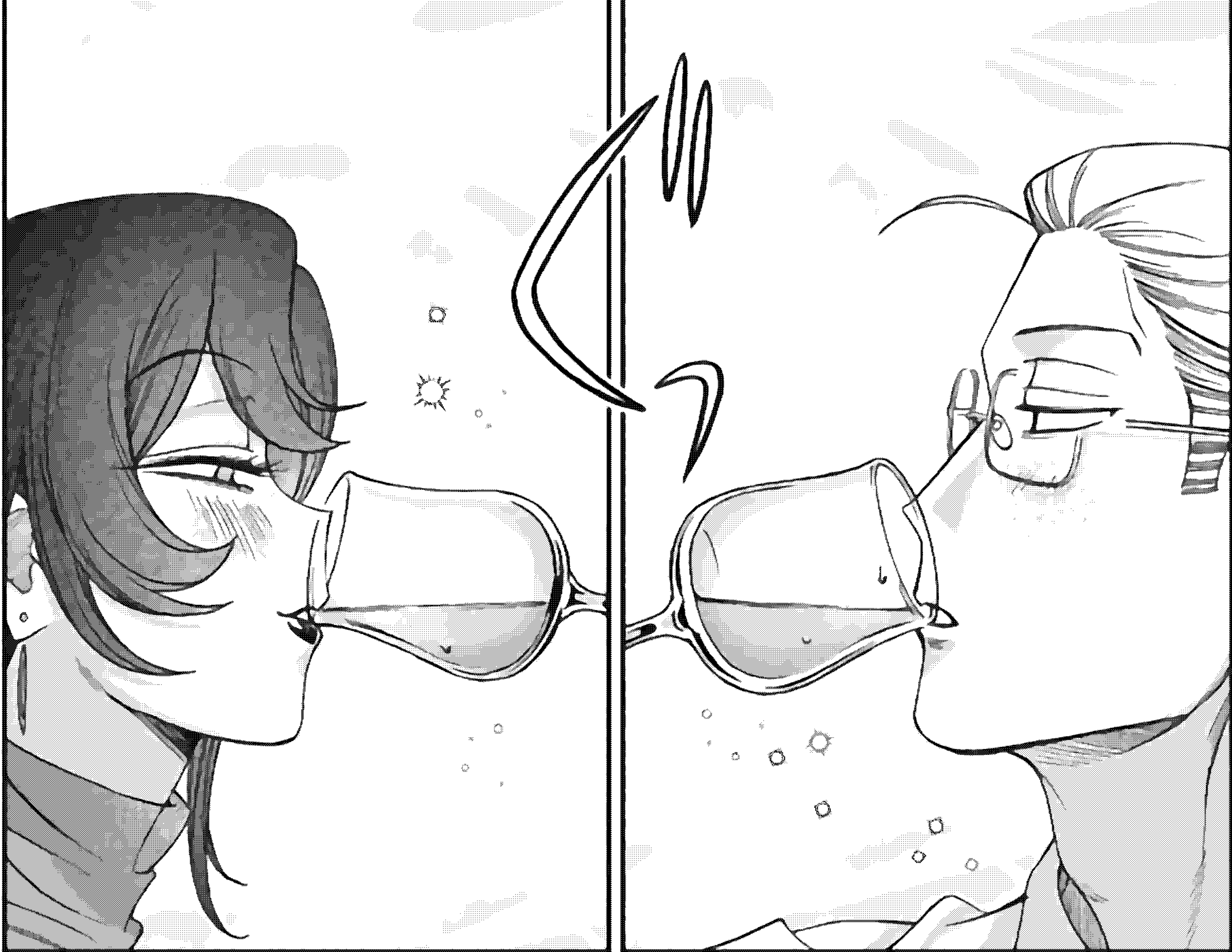
干杯！



啊啊
这个小麦色！

光是看着就感觉
有种独特的烟熏风味
在口中弥漫开来





唔——



沦陷了！



得益于熏制
食物表面变得紧实劲道！

咬开劲道的表皮
其内部浓郁的
烟熏香气便弥漫开来！

随后口腔中
便会充满幸福的滋味！

我一直以为红酒
才最搭烟熏食物
但今天发现
白葡萄酒也不错呢

如果是脂肪较多的培根
或许还是红酒最推荐
不过要是这种清淡的食物
这种白葡萄酒也很适合哦

顺带一提
炒面里面加入了香菜



这一点从北欧
这个烟熏技艺的发祥地
也很容易看出来

寒冷地区的
储备粮





果然还是
面类占肚子



不过走到下一家
角打店的路上
刚好能消化一下



快到店铺
打样时间了

下一家
就是最后一场了吧

不过我们在
这么短的时间里
喝了这么多家
喝酒效率还真高呢

这可真是
太好了♪



国内・海外
都旅行过了
也收获很棒的
体验了吧

在最后
就让小鼓你找回童心吧

童心？



你知道吗？
「怀念」也能被当作
医疗手段
来治愈人哦

也就是说
最后一场是
错位时空！

是时间旅行般的
角打旅程哦！

不出所料
角打店内狭小的空间内
摆满了各式各样的东西
这是……

罐头和
粗点心

粗点心！

虽说超市里面
也有粗点心
专卖区

但那里是
专属小孩子的场所

大人去的话
总觉得不太好意思

只不过
这里是——

独属大人们
的地方!!

这迷你甜甜圈
好便宜
看着也很好吃

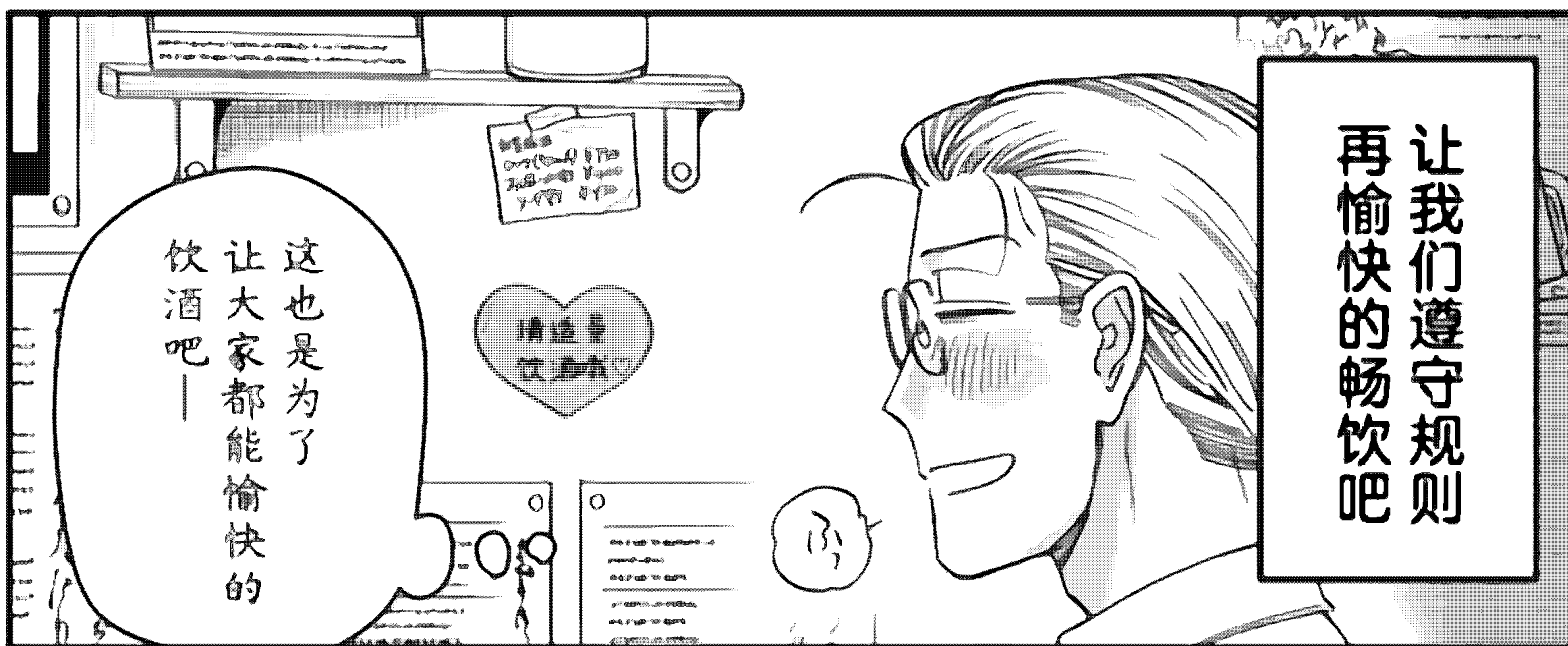
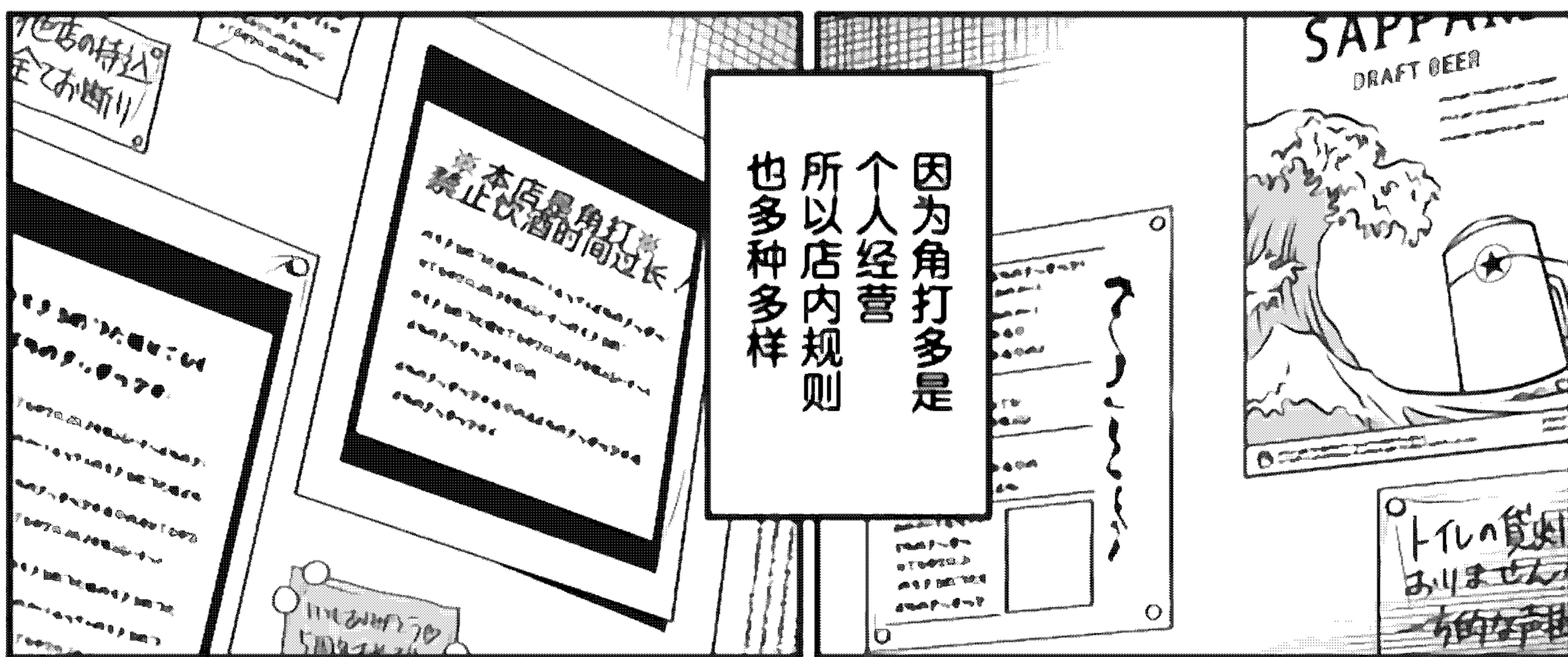
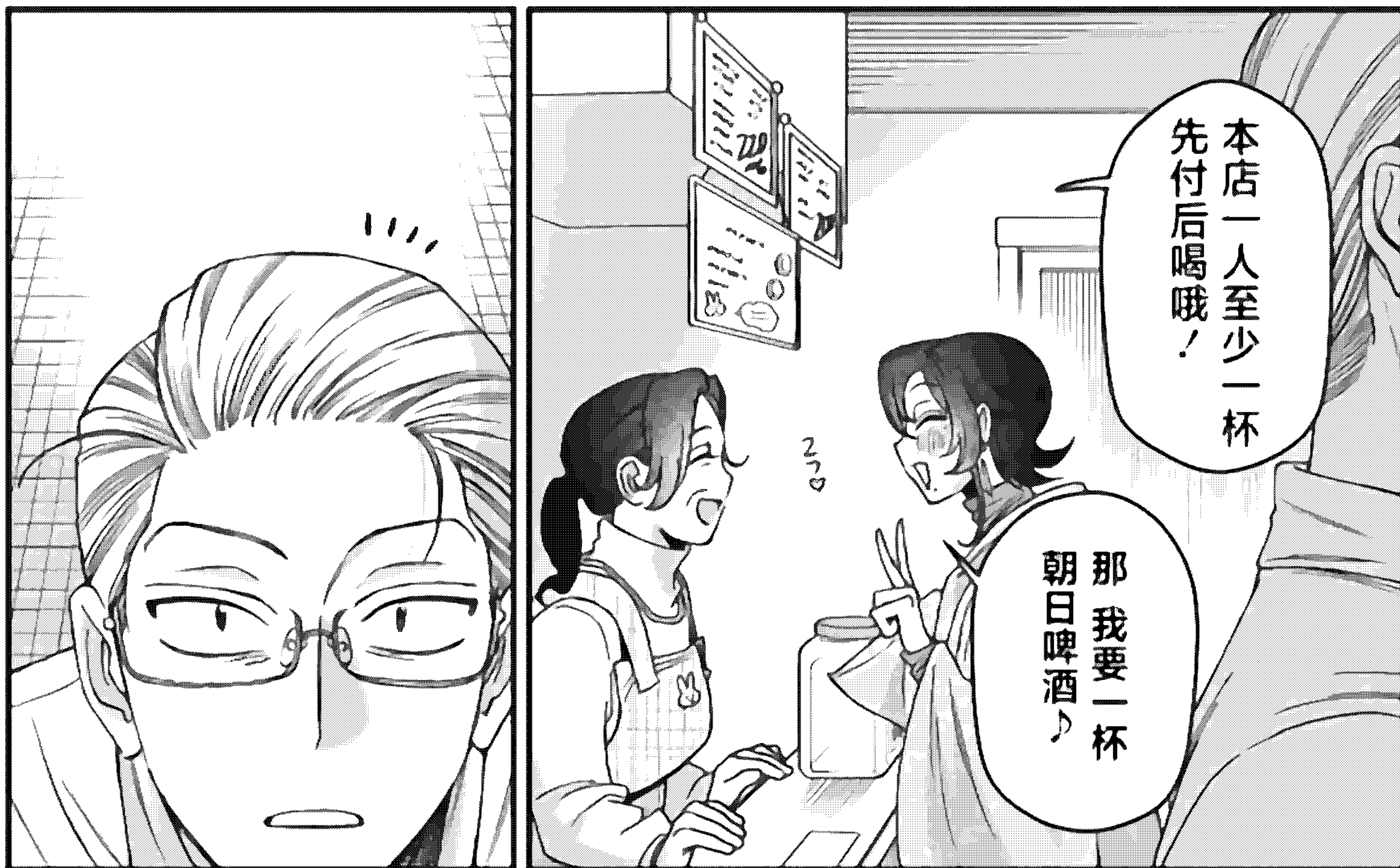
三立制菓!
好怀念~!

现在商品里
还有小奖品吗

这个我也想吃
不过吃得下吗?

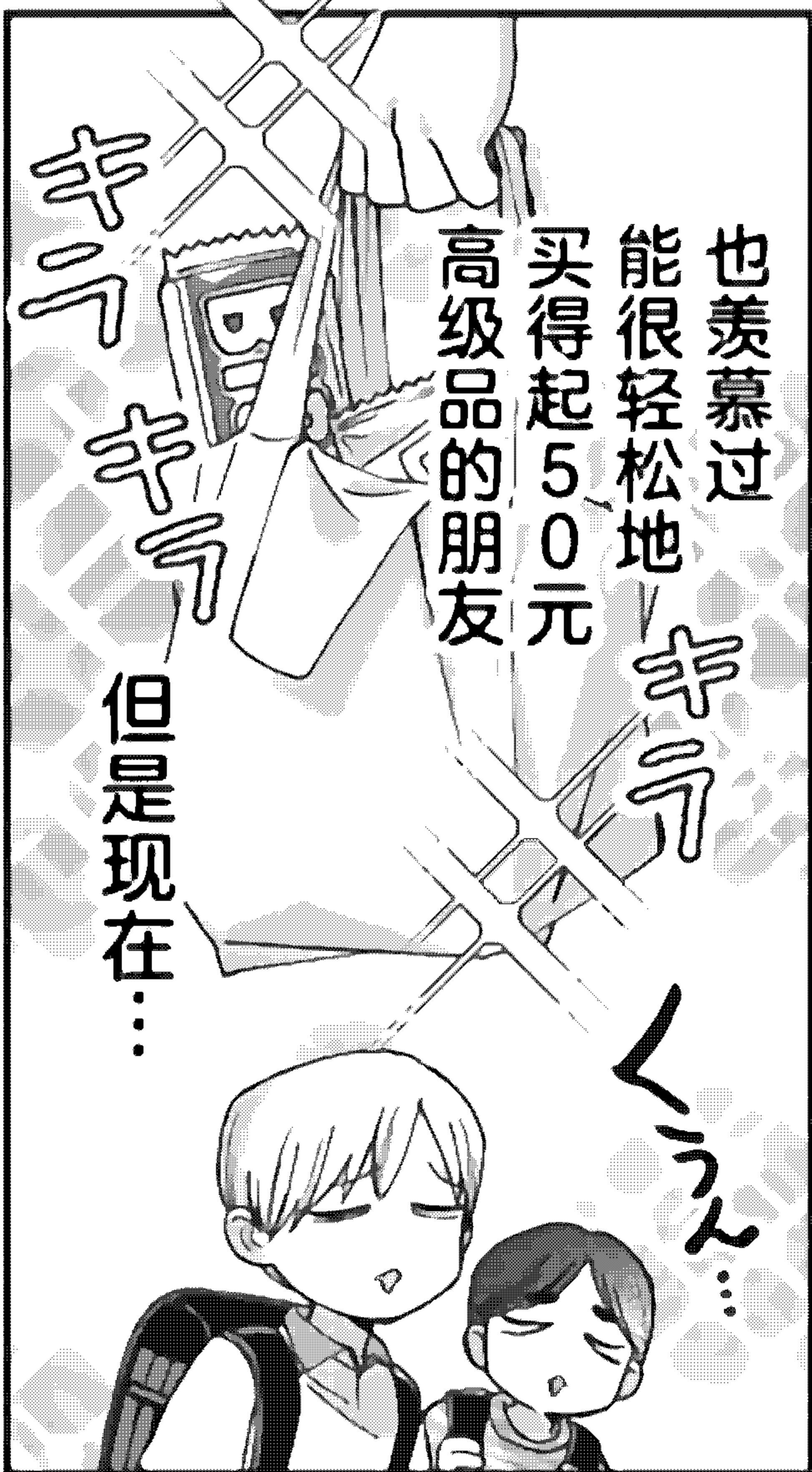
嘛算了
带回家吃也行

你这样
转来转去看
让人感觉
回到孩童时代了呢









也羡慕过
能很轻松地
买得起50元
高级品的朋友

但是现在...

くらん...



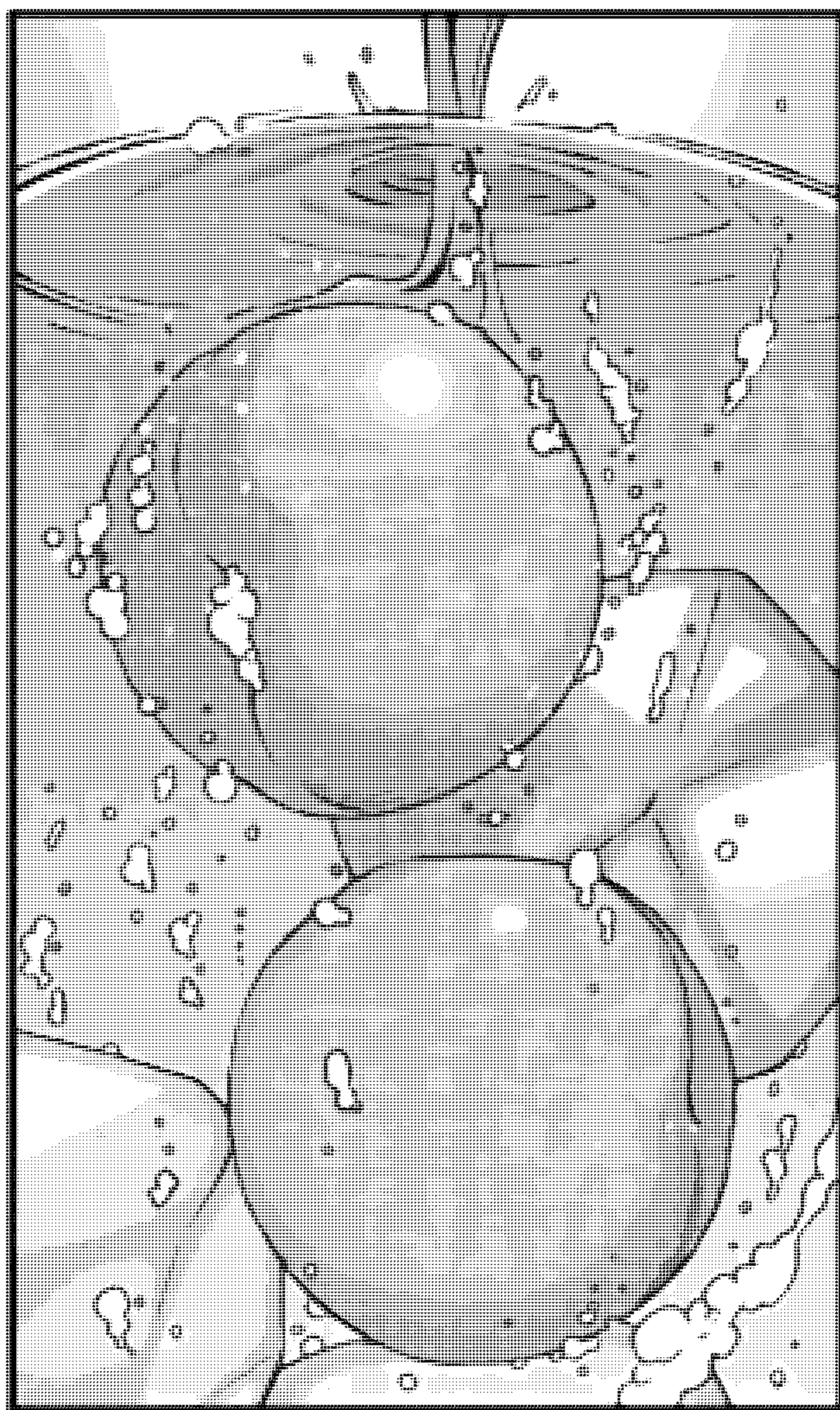
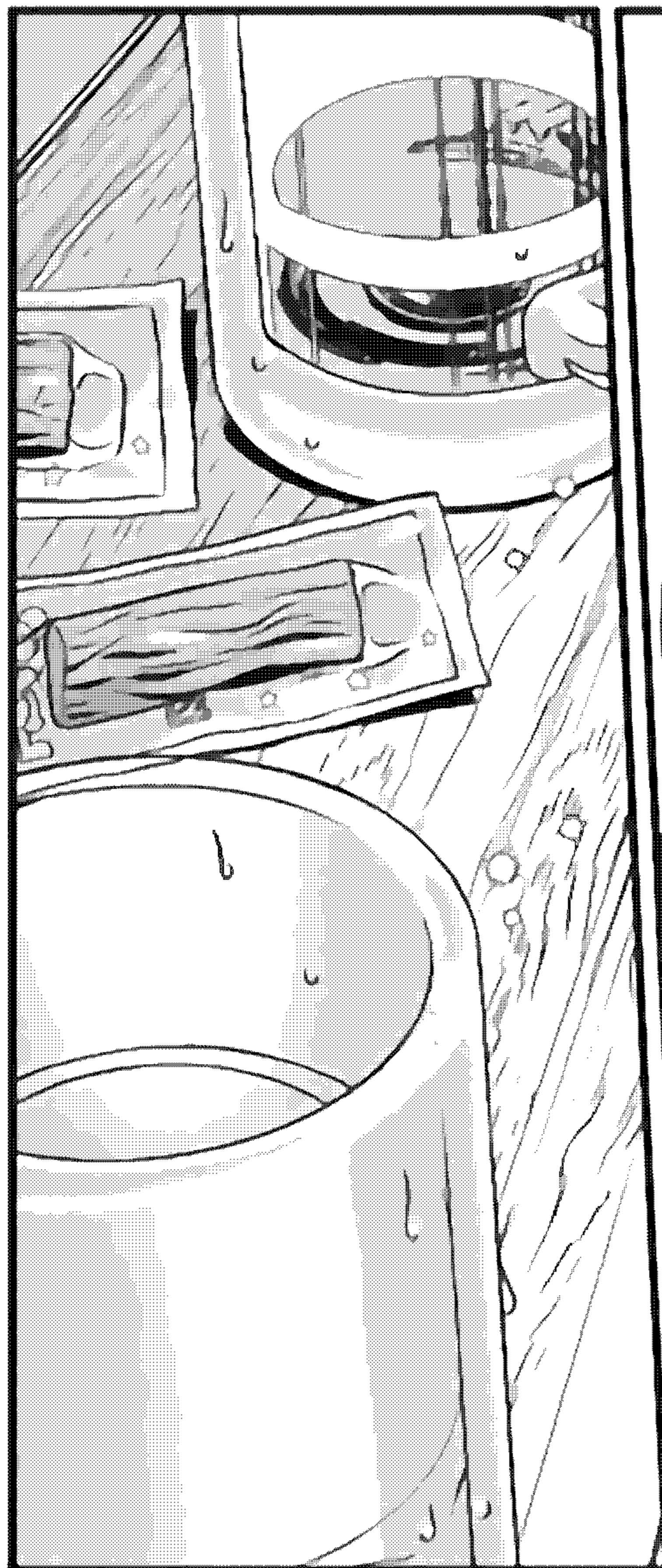
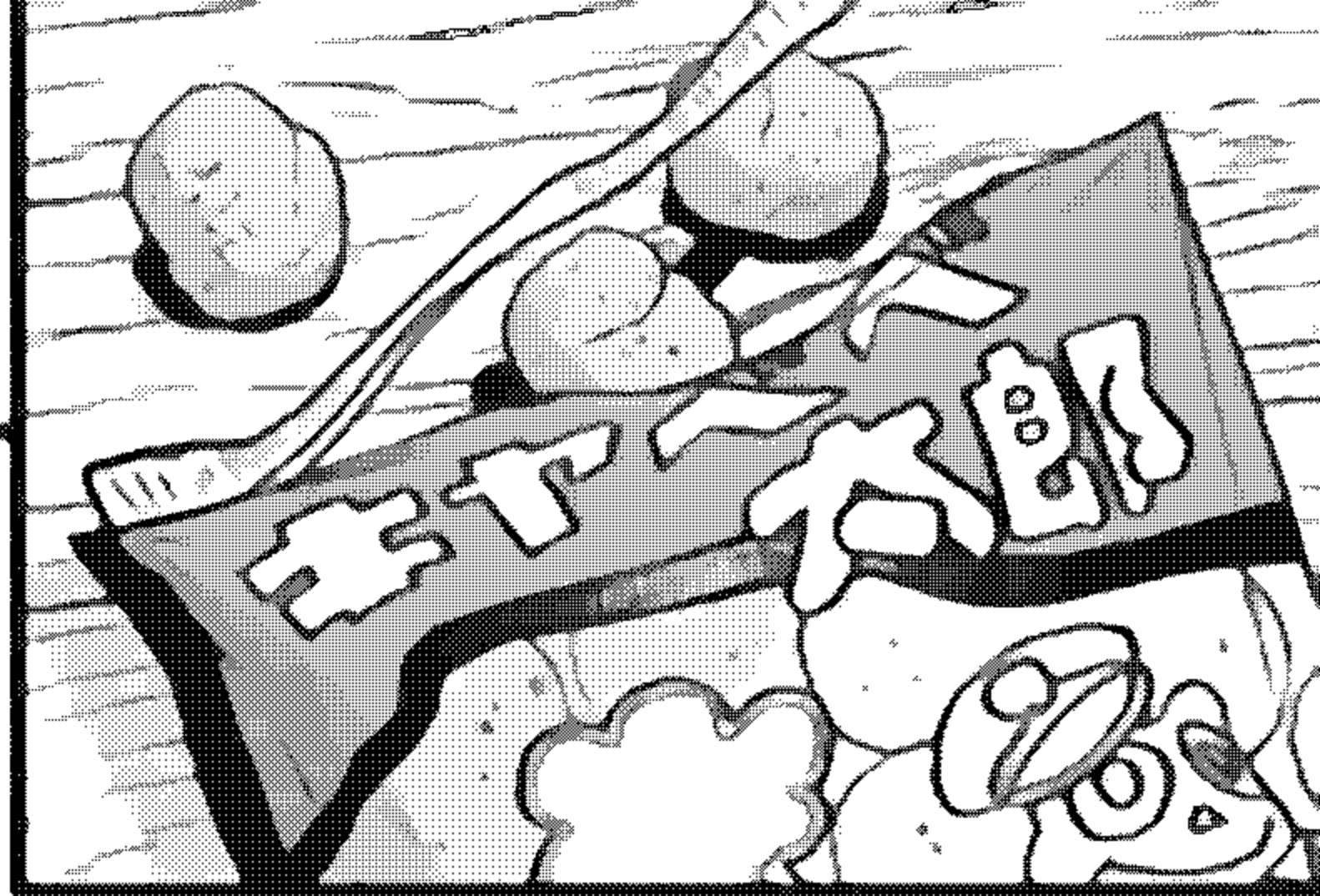
以前还认真地烦恼过
一千元以内能享受到
多少种味道

其中尤其以
50元的为高级品

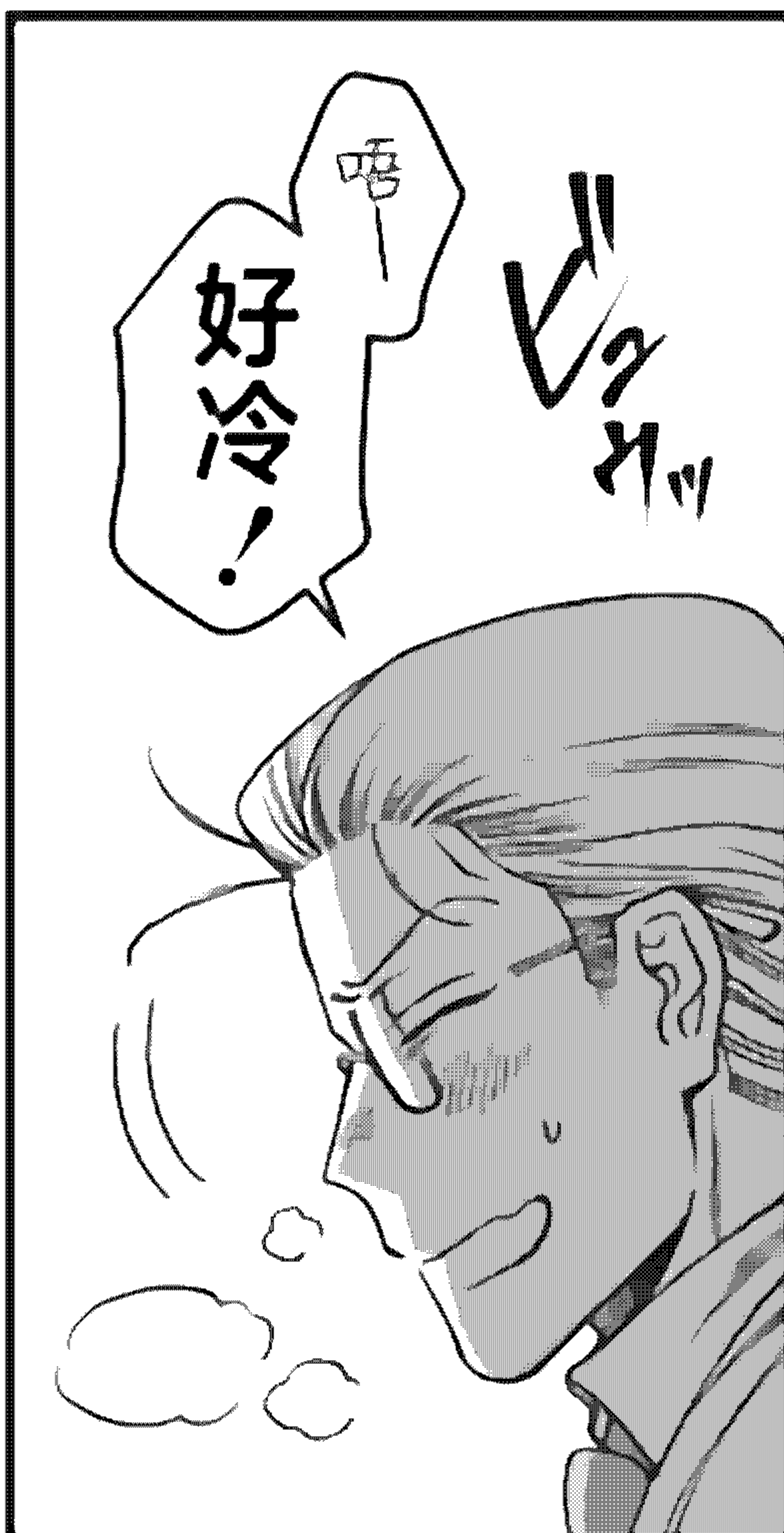
常常纠结于
到底保质还是保量

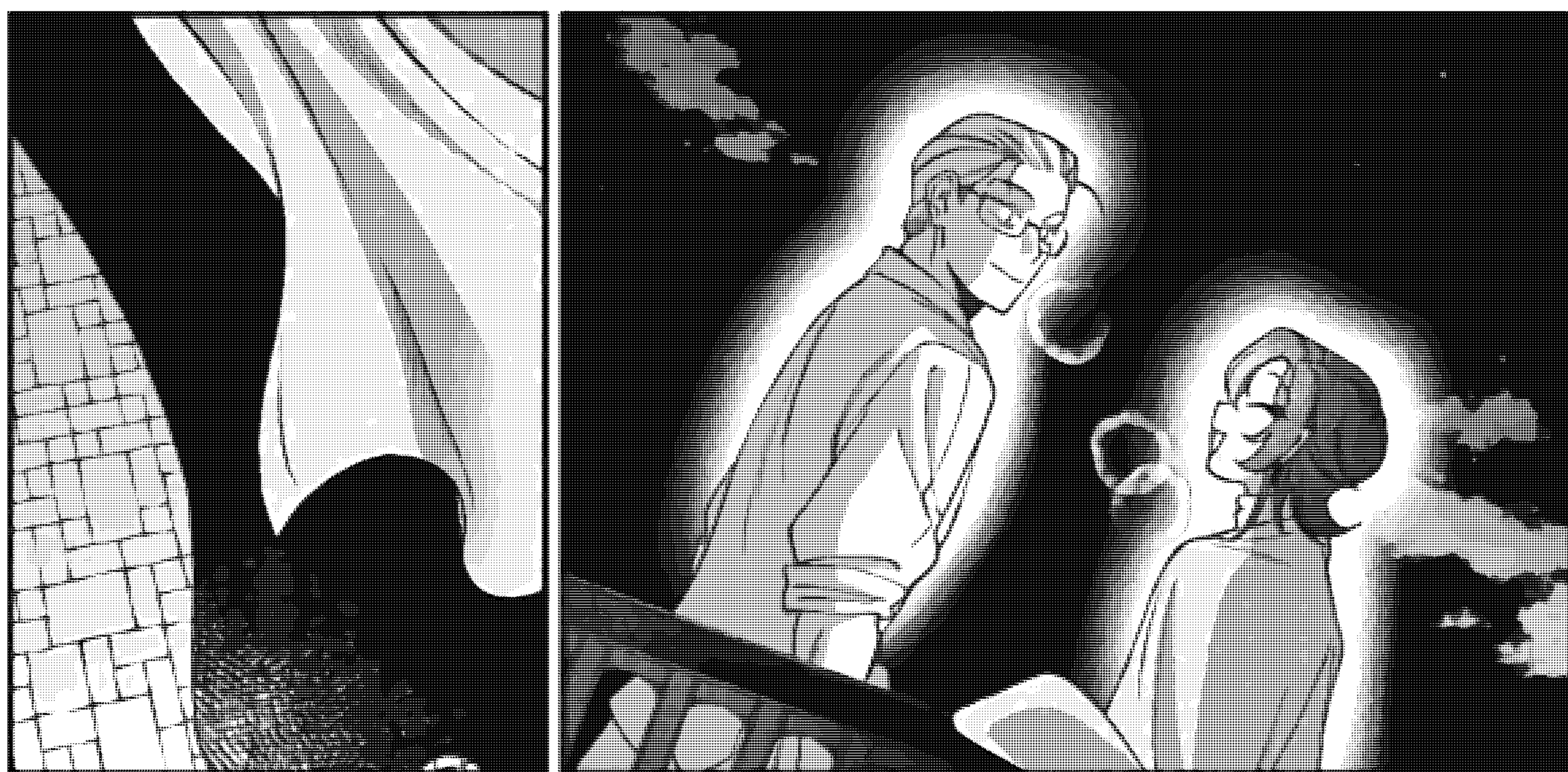
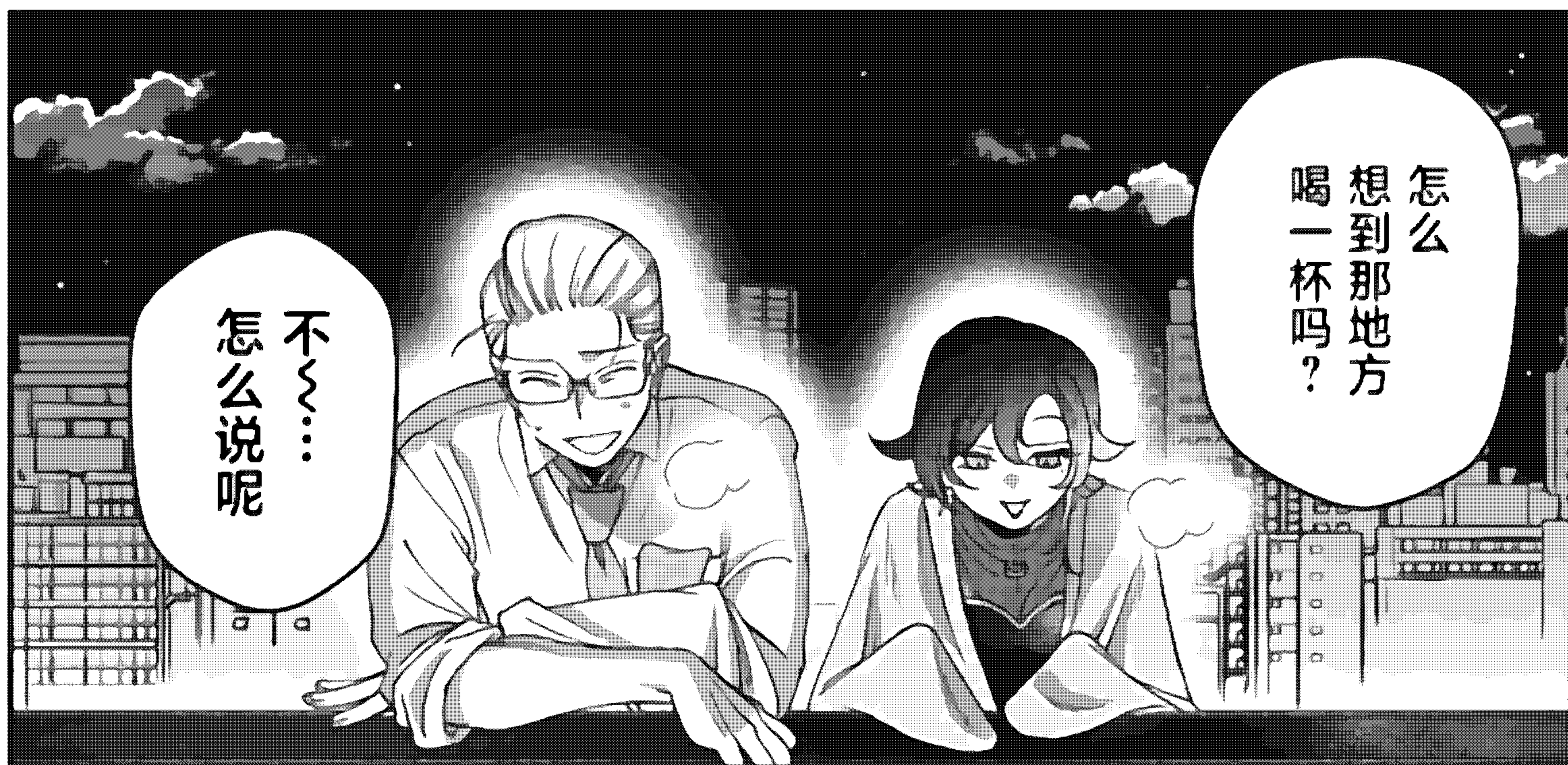


变成大人
真是太好了~！











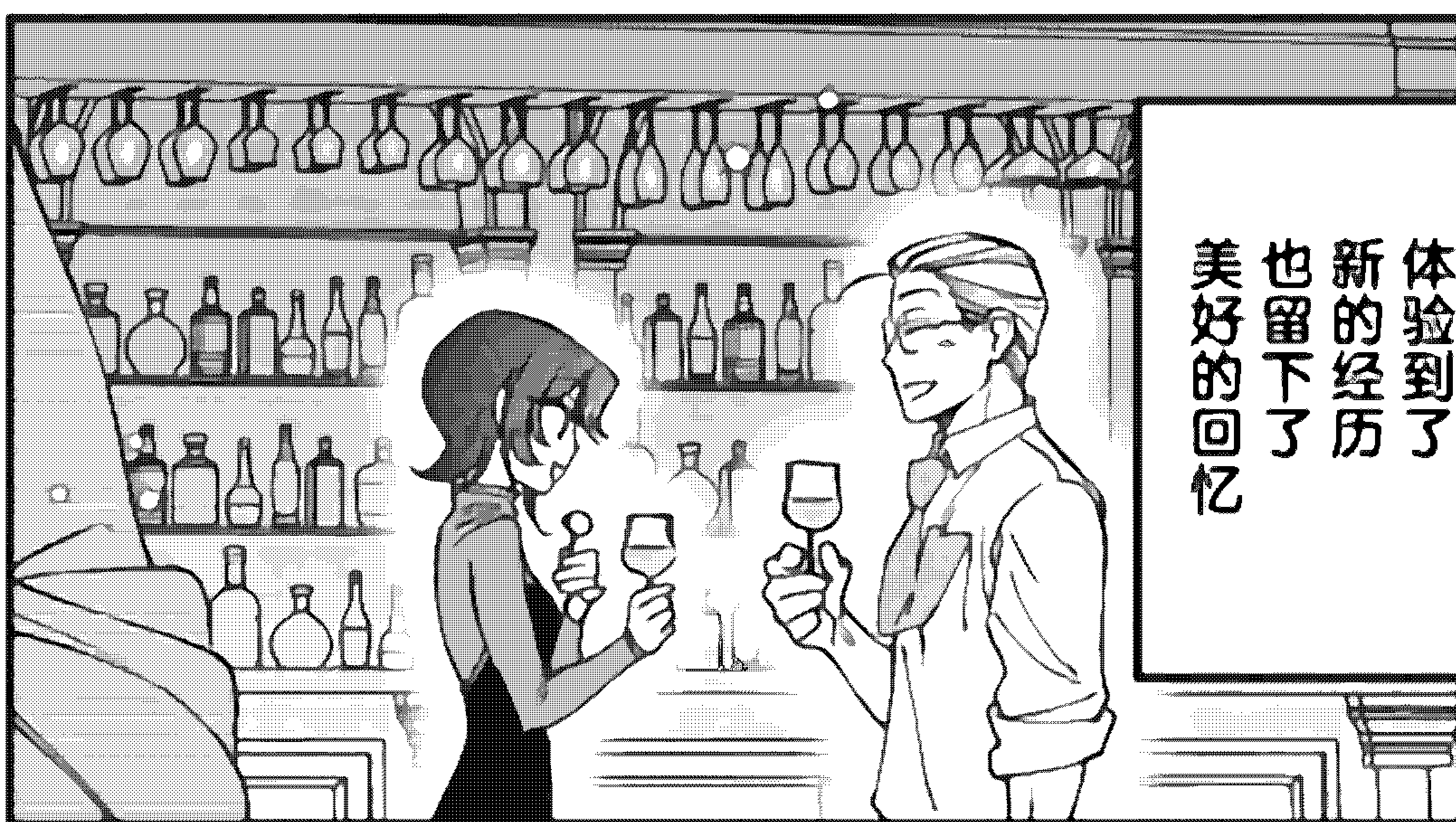
之前
我一直憧憬着
个人旅行的
轻松、奢华



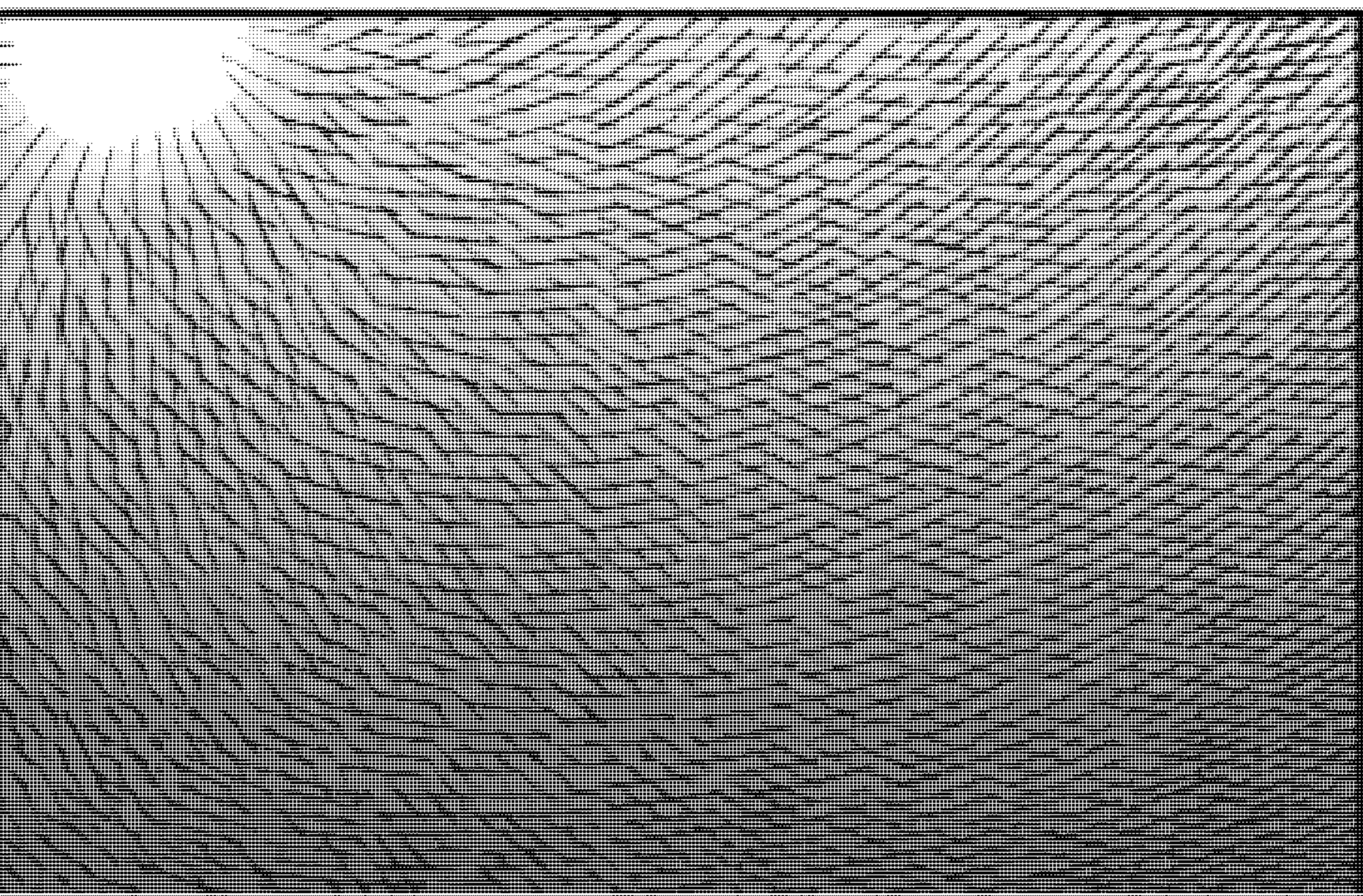
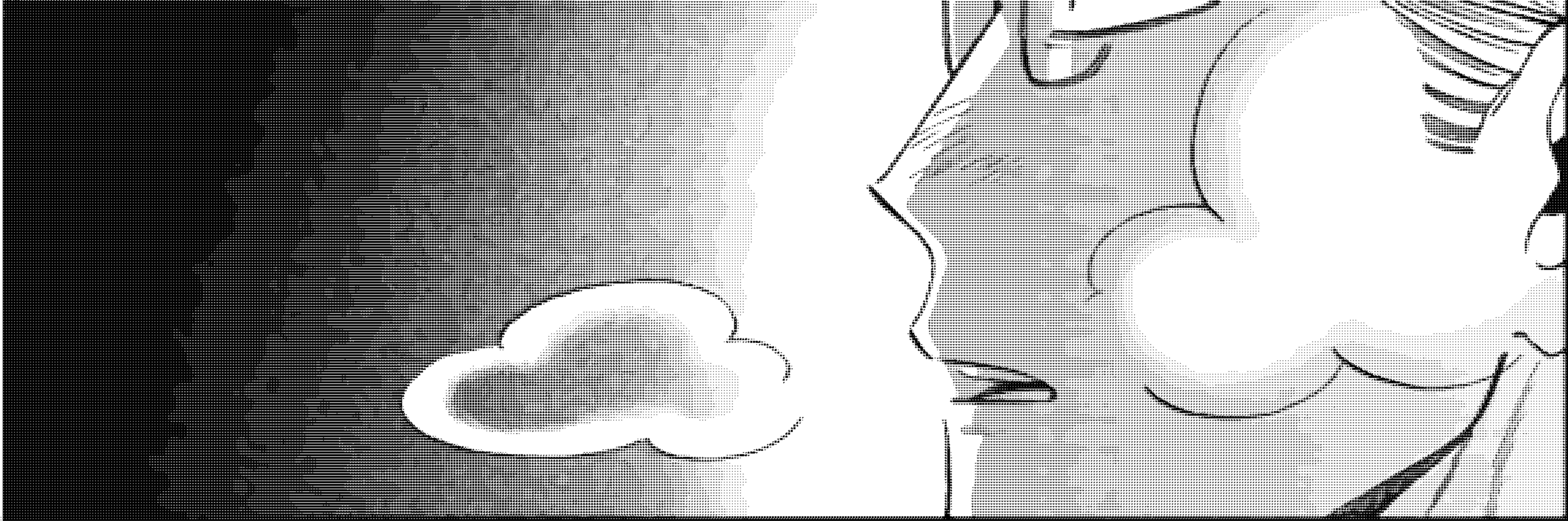
虽然没有入胜的风景
但和黑蛇小姐
一起欣赏着相同的景色
在欢笑中走过同一条夜路



但现在
却和黑蛇小姐一起
到处串酒馆喝混酒



体验到了
新的经历
也留下了
美好的回忆







这样啊……

原来今天是
农历十五啊——



月色真美啊……



难道这是代替月见团子
的东西？

今晚晴宝万里

回回回太棒了~

你光这么说
我搞不懂啊！
老板娘



呐如果有一天
能去月球表面旅行



就让我们第一个
出发抵达月球
到时候再来一场
眺望地球的畅饮吧



哈哈
这个啊...

.....

如果是和黑蛇小姐
说不定还真能做到呢

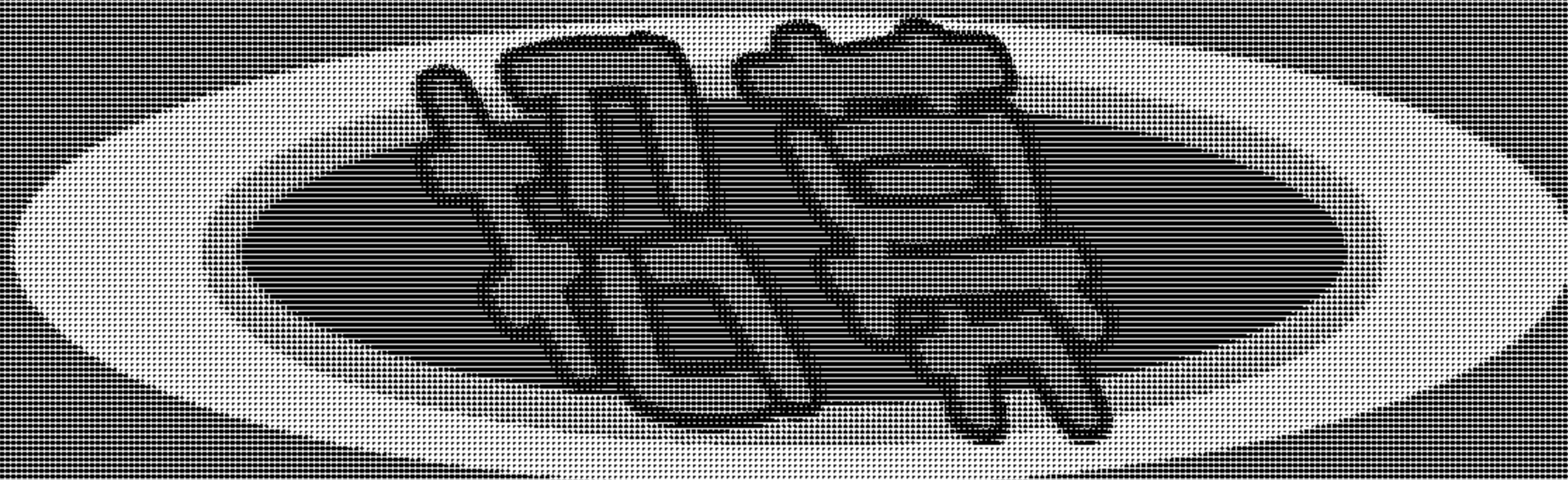
◆ 良辰美景，共饮屠苏。



本漫画急缺翻译
喜欢的话
就快来加入我们吧
!!!!

一起来成为夜晚的共犯者吧!!





寂寞夜

爱情汉化



新人

遇

招募：翻译 校对

做字 美工

欢迎热爱漫画的你

零基础新人包教包会
组内大姐姐亲手调教

让大姐姐帮你释放汉化激情

新人招募进行中

画师: Texn

翻译: 日语
N2及以上水
平, 具有一
定语文素养

校对: 汉语水
平高超, 能对汉
化文本进行修改与润
色(急缺)

美工: 能够使用PS进
行修图改图以及辅助尾
页设计

嵌字: PS无基础也
可以, 性感男娘组长手把
手教学(急缺)

测试群: 241392789

欢迎加入

本组汉化漫画仅供
兴趣交流, 严禁用于
商业用途, 下载请于24小时
内删除, 如需转载请联系本组

激情汉化
寂夜

